

## 544587-2026 - Gara

**Germania – Pacchetti software operativi e base dati – SAP-Cloud ERP Public Transformation im Greenfield Ansatz als Werksvertrag**

**OJ S 150/2026 06/08/2026**

**Bando di gara o di concessione – regime ordinario**

**Forniture**

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

E-mail: [einkauf@awbkoeln.de](mailto:einkauf@awbkoeln.de)

Forma giuridica del committente: Impresa pubblica

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: SAP-Cloud ERP Public Transformation im Greenfield Ansatz als Werksvertrag

Descrizione: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB. Im Januar 2024 haben wir gemeinsam mit einer Strategieberatung die Erarbeitung der Zielstrategie gestartet. Auf Basis umfangreicher Analysen und Workshops wurde herausgearbeitet, dass eine Greenfield-Migration von unserer aktuellen On-Premises-Lösung auf SAP S/4HANA Cloud Public Edition der richtige Weg für die AWB ist. Die Ergebnisdokumente der Strategieberatung sind dieser Ausschreibung als Anlage beigefügt. Als weiteren Baustein setzen wir bereits die SAP Business Technology Platform (BTP) ein und sammeln erste Erfahrungen mit der SAP Integration Suite. Die AWB ist in die Konzernstrukturen der Stadtwerke Köln eingebunden. Konzernkonsolidierung sowie Inhouse-Cash-Prozesse werden zentral über den Stadtwerke-Köln-Konzern abgewickelt. Leistungen der Basisbetreuung, die nicht im vertraglichen Verantwortungsbereich von SAP gemäß den vereinbarten Roles & Responsibilities liegen, sollen künftig an einen externen AMS-Dienstleister (Application Management Services) vergeben werden. Hierfür wird eine separate Ausschreibung erfolgen. SAP-Lizenzen werden direkt über die SAP SE bezogen und sind nicht Gegenstand dieser Ausschreibung.

Identificativo della procedura: 82a49f4f-95d8-4504-ac92-61b3f579c3e4

Identificativo interno: AWB 232-1 UT 02/24

Tipo di procedura: Negoziata con previa indizione di gara / competitiva con negoziazione

La procedura è accelerata: no

##### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48600000 Pacchetti software operativi e base dati

##### 2.1.2. Luogo di esecuzione

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

##### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

vgv -

**2.1.6. Motivi di esclusione**

Fonti dei motivi di esclusione: Avviso

Violazione di obblighi in materia di diritto ambientale:

Violazione degli obblighi in materia di diritto del lavoro:

Violazione degli obblighi in materia di diritto sociale:

Accordi con altri operatori economici intesi a falsare la concorrenza:

Frode:

Corruzione:

Partecipazione a un'organizzazione criminale:

Reati terroristici o reati connessi alle attività terroristiche:

Grave illecito professionale:

False dichiarazioni, omessa informazione, incapacità di fornire i documenti richiesti o acquisizione di informazioni confidenziali in merito alla procedura in questione:

---

**5. Lotto****5.1. Lotto: LOT-0001**

Titolo: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB.

Descrizione: Das Wartungsende des SAP-ECC-Systems Ende 2027 stellt als externer Impuls zur Transformation eine wesentliche Herausforderung dar und erfordert eine umfassende SAP-Transformation der AWB.

Identificativo interno: LOT-0001 BH 01/26 SAP-Transformation

**5.1.1. Finalità**

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 48600000 Pacchetti software operativi e base dati

**5.1.2. Luogo di esecuzione**

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

**5.1.3. Durata stimata**

Durata: altro: Sconosciuto

**5.1.6. Informazioni generali****Partecipazione riservata:**

La partecipazione non è riservata.

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

L'appalto si addice anche alle piccole e medie imprese (PMI): no

**5.1.7. Appalto strategico**

Obiettivo dell'appalto strategico: Nessun appalto strategico

**5.1.9. Criteri di selezione**

Fonti dei criteri di selezione: Avviso

Criterio: Fatturato annuo generale

Descrizione del criterio di selezione: in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, gefordert ist ein Gesamtumsatz von 1.500.000 Euro netto im Durchschnitt der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Referenze su servizi specifici

Descrizione del criterio di selezione: Der Bewerber muss: • Mindestens SAP - Gold Partner • SAP Cloud ERP - Expert • Business Transformation Management - Advanced • SAP Business AI Platform – Expert und muss mindestens 3 SAP Cloud ERP Public Projekte in Deutschland innerhalb der letzten 24 Monaten erfolgreich umgesetzt haben.

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Media annuale della forza lavoro

Descrizione del criterio di selezione: Mindestens erforderlich sind 50 Mitarbeiter

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

Criterio: Assicurazione professionale di indennizzo del rischio

Descrizione del criterio di selezione: Mindestecksumme: Im Rahmen und Umfang der marktüblichen Industriehaftpflichtversicherung

I criteri saranno utilizzati per selezionare i candidati da invitare alla seconda fase della procedura

**Informazioni sulla seconda fase di una procedura in due fasi:**

Numero minimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 3

Numero massimo di candidati da invitare alla seconda fase della procedura: 5

La procedura si svolge in diverse fasi. In ogni fase possono essere eliminati alcuni partecipanti

Il committente si riserva il diritto di aggiudicare l'appalto in base alle offerte iniziali senza ulteriore negoziazione

**5.1.10. Criteri di aggiudicazione**

**Criterio:**

Tipo: Prezzo

Descrizione: Preis (50% max. 250 Punkte) Herangehensweise & Methodik, Projektmanagement (35% max. 175 Punkte) Mussanforderungen an die Berufs- und Projekterfahrung des eingesetzten Personals (15% max. 75 Punkte)

**5.1.11. Documenti di gara**

Lingue in cui i documenti di gara sono ufficialmente disponibili: tedesco

Indirizzo dei documenti di gara: <https://www.subreport.de/E35343312>

**5.1.12. Condizioni di appalto**

**Modalità di presentazione:**

Presentazione elettronica delle offerte: Obbligatoria

Indirizzo per la presentazione: <https://www.subreport.de/E35343312>

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: tedesco

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle domande di partecipazione: 07/09/2026 10:00:00 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

**Informazioni che possono essere integrate dopo la scadenza del termine di presentazione:**

A discrezione dell'acquirente, tutti i documenti mancanti relativi all'offerente possono essere presentati successivamente.

Informazioni supplementari: Nachforderung nach §56 VgV

**Condizioni contrattuali:**

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: No

Fatturazione elettronica: Consentita

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: sì

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

**5.1.15. Tecniche**

**Accordo quadro:**

Nessun accordo quadro

**Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:**

Nessun sistema dinamico di acquisizione

**5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi**

Organizzazione competente per i ricorsi: Vergabekammer Rheinland

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

## 8. Organizzazioni

---

**8.1. ORG-0001**

Nome ufficiale: AWB Abfallwirtschaftsbetriebe Köln GmbH Einkauf

Numero di registrazione: Leitweg-ID DE813114005

Indirizzo postale: Maarweg 271

Località: Köln

Codice postale: 50825

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

E-mail: [einkauf@awbkoeln.de](mailto:einkauf@awbkoeln.de)

Telefono: +49229221910

Indirizzo internet: <http://www.awbkoeln.de>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulle procedure di ricorso

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Vergabekammer Rheinland

Numero di registrazione: 05315-03002-81

Indirizzo postale: Zeughausstr. 2-10

Località: Köln

Codice postale: 50667

Suddivisione del paese (NUTS): Köln, Kreisfreie Stadt (DEA23)

Paese: Germania

E-mail: [VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de](mailto:VKRheinland@bezreg-koeln.nrw.de)

Telefono: +49 221 147-3055

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numero di registrazione: 0204:994-DOEVD-83

Località: Bonn

Codice postale: 53119

Suddivisione del paese (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Paese: Germania

E-mail: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)

Telefono: +49228996100

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

**Informazioni sull'avviso**

---

Identificativo/versione dell'avviso: 02d9b6b2-8830-4cd6-94d7-ae901652dec4 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 04/08/2026 12:50:44 (UTC+02:00) ora dell'Europa orientale, ora legale dell'Europa centrale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: tedesco

Numero di pubblicazione dell'avviso: 544587-2026

Numero dell'edizione della GU S: 150/2026

Data di pubblicazione: 06/08/2026